AUG 1 8 1980
UN/SA COLLECTION

联 合 国

A

联合国妇女十年
世界会议：
平等、发展与和平

一九八〇年七月十四日至三十日
丹麦，哥本哈根

Distr.
LIMITED

A/CONF.94/C.2/L.9
16 July 1980
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第二委员会

议程项目 9(b)

妇女在为各国社会共享和平生活做好准备上的作用

阿根廷、孟加拉国、保加利亚、刚果、哥斯达黎加、厄瓜多尔、格林纳达、几内亚、匈牙利、牙买加、马达加斯加、墨西哥、巴拿马、波兰、阿拉伯叙利亚共和国、坦桑尼亚联合共和国和赞比亚：决议草案

CPH. 80-295

一九八〇年联合国妇女十年世界会议

从《联合国宪章》的崇高宗旨和原则出发，

忆及一九七五年《关于妇女的平等地位和她们对发展与和平的贡献的墨西哥宣言》，[1]

重申《实现妇女年目标世界行动计划》仍应获得遵行，[2]

欢迎《联合国为各国社会共享和平生活做好准备的宣言》[3]，它符合世界会议的主导主题，"平等、发展与和平，"

确认国与国间的和平是人类最高的理想，为所有主要政治、社会和宗教运动所极度推崇，

深信每一个国家以及每一个人，不论种族、道德信念、语言或性别，都生而享有和平生活之权利，尊重此项权利及其他各项人权是符合所有人类的共同利益的，是所有国家，不论大小，在所有各个领域取得进展所不可或缺的条件，

重申妇女在促成国家和国际政治上、社会上和经济上的各项改变，以建设本国更公正的社会，争取民族基本权利和人民自决权利，反对侵略战争，加强和平、缓和与安全，扩大裁军和建立新的国际经济秩序等方面，起着日益重要的作用，

深信殖民主义、种族主义、种族隔离、外国统治、种族歧视、武力掠夺土地、军备竞赛和一切形式的偏见，都会阻碍妇女积极参与人类生活所有各个领域的努力，

确认妇女个人和群体为促进国家间友好关系、国际合作和取得国际和平所作的努力，以及她们在所有各级在教育、训练、宣传和决策等方面为促进和平将可发挥的重大作用，

鼓励妇女更积极地参与各个国际性的政府组织和非政府组织，为加强国际和平与合作而努力，

注意到大众传播工具和教育过程在决定社会态度和价值观上的重要性，它们极可能成为促成社会改变的工具，可以在帮助消除偏见和成见上产生重大影响，从而

---

1 《国际妇女年世界会议的报告》，联合国出版物，销售品编号，E.76.IV.1。

2 同上。

3 大会一九七八年十二月十五日第33/73号决议。

加速一般人接受妇女在社会上日益扩大的作用，并从而促进平等，

相信家庭仍然是社会、政治和文化改变的重要因素，

1. 声明和平是生活与生存的先决条件，要想为各国社会共享和平生活做好准备，就必须进行特别的教育，这种教育的最终目标是要创造条件，使所有未来的世代都能享受永久的和平，使它们在对待他国的态度上无须克服过去的时代遗留下来的愚昧与偏见，

2. 认为各国和各国际组织为了有意义地促使全世界的妇女参与各方面的工作，一项主要任务是致力于裁军，消除经济不平等、歧视与剥削，消除侵略战争，消除新老殖民主义、种族主义和种族隔离，因为这些现象违反《联合国宪章》的宗旨与原则，违反为各国社会共享和平生活做好准备的概念，

3. 确认阻碍妇女参与经济、社会和政治活动的行为不符合为各国社会共享和平生活做好准备的观念，

4. 强调为和平做好准备的工作始于家庭，父母应努力教导子女世界民族应相互尊重相互谅解，在他们心中培育宽容、种族平等、男女平等、各国享有自决权利、以及维持国际合作、和平与世界安全的愿望等价值观念，

5. 吁请所有妇女，特别是参与本国公众和政治事务的妇女，竭尽全力，防止和反对煽动种族仇恨、偏见、民族歧视或其他的歧视和不正义的行为，防止和反对鼓吹暴力与战争，

6. 又吁请妇女艺术家、作家、新闻工作者、教育工作者和公共事业负责人，作出坚决持续的努力，实现为各国社会共享和平生活做好准备的崇高目标，特别是通过修订教科书和课程、改革教学方法等工作，消除各种偏见和成见，

7. 呼吁一切国家，采取一致行动：

(a) 为妇女提供新的机会，使其在国家和国际各级上更密切地参与为各国社会共享和平生活做好准备的过程；

(b) 确保国家各项有关政策，包括教育过程、教学方法和新闻活动在内的政策，都能具备符合使整个社会、特别是青年一代为共享和平生活作好准备的工作的内容；

(c) 发展各种形式的双边和多边合作，也在各国际组织、政府组织和非政府组织内发展这种合作，以促进为各国社会共享和平生活作好准备的工作；

(d) 尽量充分利用各种新闻渠道，继续推行促进各国人民友好关系和相互了解的教育过程，

8. 敦促各国政府、政府性的和非政府性的国家和国际组织，新闻机构、教育机构和所有有关人士加强努力，传播有关妇女及其对促进为各国社会共享和平生活作好准备这一过程的贡献的资料，

9. 请联合国秘书长在其提交大会的报告中，按照第33/73 号决议，适当地注意到妇女对《为各国社会共享和平生活做好准备的宣言》的实施所作的贡献。

xx xx xx xx xx